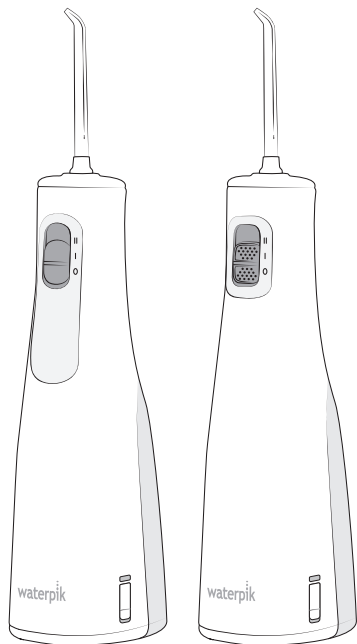


**waterpik**<sup>TM/MC</sup>



# **Waterpik<sup>TM</sup> Water Flosser WF-20 | 21 Series**

**Hydropulseur Waterpik<sup>MC</sup>  
Modèles WF-20 | 21**

[www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca)

# IMPORTANT SAFEGUARDS

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

- This product is for household use.

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

## DANGER:

### To reduce the risk of electrocution:

- Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not handle the user supplied USB wall charger with wet hands.
- Do not place or drop the device or user supplied USB wall charger into water or other liquid.
- Check the charging cord and user supplied USB wall charger for damage before the first use and during the life of the product.

## WARNING:

### To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Use this product only as indicated in these instructions or as recommended by your dental professional.
- Only use tips and accessories recommended by Water Pik, Inc.
- Do not use this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into any liquid. Contact Water Pik, Inc. at 1-888-226-3042 or visit [www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca).
- Keep the charging cord and user supplied USB wall charger away from heated surfaces.
- Never drop or insert any object into any opening or hose.

- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not expose the battery or appliance to excessive temperatures.
- A user supplied USB-A wall charger (power adapter), safety certified (IPX4, Class II) and with a rated output of 5.0 VDC, 1.0 A Max must be used to charge this device.
- Do not plug this device into a voltage system that is different from the voltage system specified on the device or charger.
- Unplug USB wall charger when not in use.
- Do not use the Water Flosser for more than five minutes in each two hour period.
- Do not direct water under the tongue, into the ear, nose or other delicate areas. This product is capable of producing pressures that may cause serious damage in these areas.
- Do not direct water into the nose or ear. The potentially deadly amoeba, *Naegleria fowleri*, may be present in some tap water or unchlorinated well water and may be fatal if directed into the nose or ear.
- If your physician advises you to receive antibiotic premedication before dental procedures, you should consult your dental professional before using this product or any other oral hygiene aid.
- Fill reservoir with warm water or other dental professional recommended solutions only.
- Do not use iodine, saline (salt solution), or water insoluble concentrated essential oils in this product. Use of these can reduce performance and will shorten the life of the product.
- If the Pik Pocket™ tip (not included in all models) separates from the shaft for any reason, discard tip and shaft and replace with a new Pik Pocket™ tip.
- Remove any oral jewelry prior to use of this product.
- Do not use if you have an open wound on your tongue or in your mouth.
- Do not use the Water Flosser for more than five minutes in each two hour period.
- There are no consumer serviceable electrical parts in this product and it does not require maintenance.
- Remove charging cord from the unit and replace charging port cover prior to filling the reservoir.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.














**SAVE THESE  
INSTRUCTIONS**

## TABLE OF CONTENTS

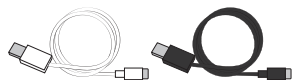
Product Description	5
Getting Started	6
Cleaning and Troubleshooting Your Waterpik™ Water Flosser	9
Battery Care, Battery Disposal/Recycling, Battery Removal	10
Limited Two Year Warranty	11

### SYMBOLS

The following symbols may appear on your product and/or packaging. Some of these symbols may not be relevant in your region and are listed for information purposes only.

Symbol	Definition	Symbol	Definition	Symbol	Definition	Symbol	Definition
	Refer to instruction manual		Detachable Power Supply		Do not use this device in a shower, bathtub and do not immerse in any liquid.		Regulatory Compliance Mark
	Manufacturer		Direct Current (DC) Voltage		Authorized Representative in the European Community		Separate collection for waste electrical and electronic equipment.
IPX7 or IPX4	Ingress Protection Code		Alternating Current (AC) Voltage		CE marking of conformity		
	IEC Class II Equipment		Do not immerse this device in any liquid.		UK Conformity Assessed		

1. Power handle
2. Power/pressure switch
3. Battery charge indicator
4. Charge port/cover
5. Tip
6. Tip eject button
7. Reservoir fill door
8. Reservoir



#### USB Charging Cable

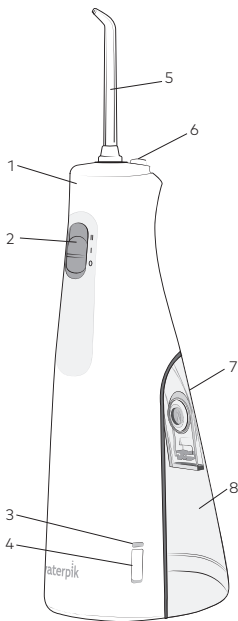
20032330-2 White  
20032330-4 Black



WF-20



WF-21



#### TIPS

##### A. Orthodontic Tip\*

- Braces/General use

##### B. Pik Pocket™ Tip\*

- Periodontal Pockets/Furcations

##### C. Plaque Seeker™ Tip\*

- Implants/Crowns/Bridges/  
Retainers/General use

##### D. Classic Jet Tip\*\*

- General use

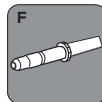
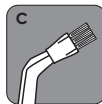
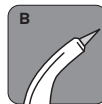
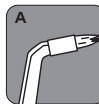
##### E. Tongue Cleaner\*\*

- Fresher breath

##### F. Travel Plug

- Keeps excess water from  
draining out while traveling

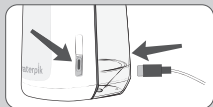
#### NOT ALL TIPS INCLUDED IN ALL MODELS



\*Replace Every 3 months \*\*Replace Every 6 months

Replacement tips/attachments may be purchased online at  
[www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca), or by phone from Water Pik, Inc. at 1-888-226-3042.

## GETTING STARTED



USB wall charger is not standard accessory with this appliance.



### Charging Unit Prior to First Use

Connect the USB charging cable to the unit (USB-C) and then to the USB wall charger (USB-A).

Then plug the USB wall charger into the power outlet and charge unit for approximately 4 hours.

**Note: Refer to the IMPORTANT SAFEGUARDS section for required USB wall charger specifications.**

**Always ensure USB plugs and USB ports are clean and dry before connecting.**

LED will glow as it charges. LED stays lit when fully charged until USB cable is unplugged from the device. LED blinks 8 times once you are finished flossing and if the battery is below 30%.



**NOTE: Make sure unit is dry before opening weathercap and connecting the charger.**

**Replace the weathercap after charging and ensure it's fully seated (flush with the outside surface of the handle).**

### Filling the Reservoir

Before filling, disconnect charging cable and replace charging port cover.

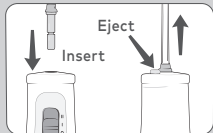
Lift flip top on reservoir and fill with lukewarm water.

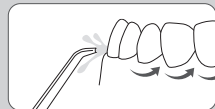


### Inserting and Removing Tips

Insert tip into the center of the knob at the top of the Water Flosser handle. Press firmly until the tip clicks into place. To remove the tip from the handle, press the tip eject button and pull tip from the handle.

**CAUTION: Do not press tip eject button while unit is running.**





### Adjusting the Pressure Setting

You can adjust the pressure setting on your Water Flosser by simply sliding the pressure/power switch on the handle. Slide power switch up 1 click for Low (I) pressure and 2 clicks for High (II) pressure.

**Start with the lowest setting and increase to your liking.**

### Recommended Technique

Lean low over sink and place tip in mouth. Aim the tip toward gumline, and turn the unit ON (I).

For best results, start with the back teeth and work toward the front teeth. Glide tip along gumline and pause briefly between teeth.

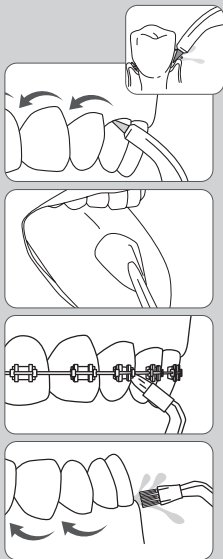
Continue until you have cleaned the inside and outside of both the upper and lower teeth.

Direct the jet stream at a 90-degree angle to your gumline. **Slightly close lips to avoid splashing** but allow water to flow freely from mouth into the sink. Keep unit upright during use for best results.

### When Finished

Turn the unit OFF (O). Empty any liquid left in the reservoir.

If desired, the reservoir may be removed from the power handle by simply pulling down on the reservoir to remove.



**NOTE: NOT ALL TIPS INCLUDED WITH ALL MODELS.**

## TIP USAGE

### Pik Pocket™ Tip

The Pik Pocket™ tip is specifically designed to deliver water or anti-bacterial solutions deep into periodontal pockets.

To use the Pik Pocket™ tip, **set the unit to the lowest pressure setting**. Place the soft tip against a tooth at a 45-degree angle and gently place the tip under the gumline, into the pocket.

### Tongue Cleaner Tip

Set to lowest pressure setting, place tip in the center/middle of your tongue about half way back. Pull forward with light pressure.

Increase pressure as you prefer.

### Orthodontic Tip

To use the orthodontic tip, gently glide tip along gumline, pausing briefly to lightly brush area between teeth and all around orthodontic bracket, before proceeding to the next tooth.

### Plaque Seeker™ Tip

To use the Plaque Seeker™ tip, place the tip close to the teeth so that the bristles are gently touching the teeth. Gently glide tip along gumline, pausing briefly between teeth to gently brush and allow the water to flow between the teeth.



### Using Mouthwash and Other Solutions

Your Waterpik™ Water Flosser can be used to deliver mouthwash and antibacterial solutions. For ease of adding other solutions remove the reservoir (see "When Finished" section) and add from top opening on reservoir. If you are adding additional water you may replace the reservoir and fill reservoir fully with the fill door. After using any special solution, rinse unit to prevent clogging by partially filling reservoir with warm water and running unit with tip pointed into sink until unit is empty.

### Cleaning

Never immerse unit in water. Before cleaning, unplug from the electrical outlet. Clean the product when necessary by using a soft cloth and mild non-abrasive cleanser to wipe exterior.

The water reservoir is removable for easy cleaning and is top rack dishwasher safe.

It is recommended that the reservoir is removed and cleaned weekly.

### Removing Hard Water Deposits / General Cleaning

Hard water deposits may build up in your unit, depending on the mineral content of your water. If left unattended, it can hinder performance. Cleaning internal parts: add 1 tablespoon of white vinegar to a full reservoir of warm water. Point the handle and tip into sink. Turn unit ON and run until reservoir is empty. Rinse by repeating with a full reservoir of clean warm water.

This process should be done every 1 to 3 months to ensure optimal performance.



### Battery Care

If the Water Flosser is to be stored for an extended period of time (six months or more), be sure to fully charge it prior to storage.

Do not expose the battery or appliance to excessive temperatures.

### Battery Disposal/Recycling



Li-ion

This product contains a **rechargeable lithium ion battery**. The battery is not replaceable. At the end of product life, do not dispose of in household garbage or recycling bins. Please recycle at your nearest recycling center or take to hazardous waste collection point to comply with local and state regulations.

Dispose of used battery promptly. Keep away from children. Do not disassemble and do not dispose of in fire.

Please contact your local waste administrative department for any questions.

**Note: The rechargeable battery is not replaceable, remove only at end of product life. This process is not reversible and voids the product warranty.**

### Battery Removal

To remove the rechargeable battery for recycling, please discharge the battery fully before removing.

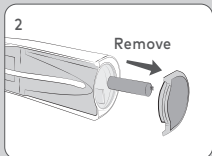
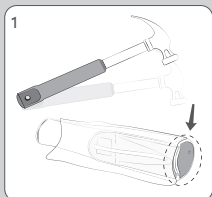
Observe basic safety precautions when you follow the procedure below. Be sure to protect your eyes, hands, fingers and surface on which you work.

1. Remove reservoir and wrap unit in towel. Hit with hammer until lower cover comes off.
2. Pull out battery, cut wires. Cut battery wires one at a time.
3. Recycle/dispose of the battery at your nearest recycling center or take to a hazardous waste collection facility to comply with local and state regulations.

### WARNING:

DO NOT cut both battery wires at the same time.

DO NOT disassemble, puncture, hit, squeeze or throw the battery into fire.



## Service Maintenance

Waterpik™ Water Flossers have no consumer-serviceable electrical items and do not require routine service maintenance. For all your service needs go to [www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca). You may also call our toll-free customer service number at 1-888-226-3042. Refer to the serial and model numbers in all correspondence.

These numbers are located on the bottom of your unit.

Still have questions? Go to [www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca).

Water Pik, Inc. warrants to the original consumer of this new product that it is free from defects in materials and workmanship for 2 years from the date of purchase. Consumer will be required to submit the original purchase receipt as proof of purchase date and if requested, the entire product, to support a warranty claim. Water Pik, Inc. will replace at its discretion the product, provided the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase, was used according to instructions, and was used only with accessories or consumable parts approved by Water Pik, Inc. This limited warranty excludes accessories or consumable parts such as tips, etc. Use with improper voltage will damage product and VOID warranty.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary, depending on the law in your place of residence.

WATER PIK, INC. DISCLAIMS ALL OTHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. ALL IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. SOME STATES OR PROVINCES MAY NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE MAY NOT APPLY TO YOU.

## **Limitation of Liability**

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary, depending on the law in your place of residence. This limited warranty is your sole remedy against Water Pik, Inc. and it shall not be liable for any damages, whether direct, indirect, incidental, special, consequential, exemplary or otherwise, including but not limited to property damage, arising out of any theory of recovery, including statutory, contract or tort.

## **Arbitration**

### BINDING ARBITRATION AND WAIVER OF RIGHT TO ASSERT MATTERS IN COURT AND RIGHT TO JURY TRIAL

By purchasing, installing, or using this product you agree that any controversy or claim arising out of or relating to your purchase, use, modification, installation, or removal of this product shall be settled by binding arbitration. The arbitrator's decision will be final and binding. Judgment on the award rendered by the arbitrator may be entered in any court having jurisdiction over the matter.

Further, you agree that you will not have the right to litigate any claim arising out of or in relation to your purchase, use, modification, installation, or removal of this product in any court or to have a jury trial on that claim.

Arbitration of any matters shall be administered by the American Arbitration Association and conducted by one arbitrator in accordance with the consumer

arbitration rules of the American Arbitration Association in effect at the time of filing of the demand. The venue for all such arbitrations shall be Colorado and any such arbitration shall be subject to the Federal Arbitration Act and Colorado law.

### WAIVER OF RIGHT TO PARTICIPATE IN CLASS ACTIONS OR PURSUE CLAIMS IN A REPRESENTATIVE CAPACITY

Further, by purchasing, installing, or using this product you agree that arbitration must be on an individual basis. This means neither you, nor we, may join or consolidate claims in arbitration by or against other purchasers or users of Water Pik, Inc. products or the general public. Additionally, you may not litigate in court or arbitrate any claims as a representative or member of a class or in a purported representative capacity on behalf of the general public, other purchasers or users of this product, other persons or entities similarly situated, or in a private attorney general capacity.

**IC Statement (Canada)**

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

# PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

## LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

- Ce produit est destiné à un usage domestique.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, surtout en présence d'enfants, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies, y compris les suivantes :

## DANGER :

### Pour réduire le risque d'électrocution :

- Ne pas poser ni ranger ce produit là où il peut tomber ou glisser dans une baignoire ou un évier.
- Ne pas manipuler le chargeur mural USB fourni par l'utilisateur avec les mains mouillées.
- Ne pas placer ou laisser tomber le chargeur mural USB fourni par l'utilisateur dans l'eau ou tout autre liquide.

- Avant la première utilisation et pendant toute la durée de vie du produit, vérifier que le câble de chargement et le chargeur mural USB fourni par l'utilisateur ne sont pas endommagés.

## AVERTISSEMENT :

### Pour réduire le risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie, ou de blessure aux personnes :

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Superviser les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Utiliser ce produit uniquement comme indiqué dans ces instructions ou selon les recommandations de votre professionnel des soins dentaires.

- Utiliser uniquement les embouts et accessoires recommandés par Water Pik, Inc.
- Ne pas utiliser ce produit en présence de dommage sur le câble ou la prise, s'il ne fonctionne pas de façon appropriée, ou s'il a été échappé ou endommagé, ou échappé dans un liquide. Communiquer avec Water Pik, Inc. en composant le 1-888-226-3042 ou visiter [www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca).
- Tenir le câble de chargement et le chargeur mural USB fourni par l'utilisateur à l'écart des surfaces chauffées.
- Ne jamais faire tomber ou insérer un objet dans une ouverture ou un tuyau quelconque.
- Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur ni l'utiliser lorsque des produits en aérosol (vaporisateur) sont utilisés ou lorsque de l'oxygène est administré.
- Ne pas exposer l'appareil ou la batterie à des températures excessives.
- Un chargeur mural USB-A fourni par l'utilisateur (adaptateur), certifié pour la sécurité (IPX4, Classe II) et avec une sortie nominale de 5,0 Vcc, 1,0 A doit être utilisé pour charger cet appareil.
- Ne pas brancher cet appareil dans une prise de courant ayant une tension différente de celle indiquée sur l'appareil ou sur le chargeur.
- Débrancher le chargeur mural USB lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne pas utiliser l'hydropulseur pendant plus de cinq minutes par période de deux heures.
- Ne pas diriger l'eau de l'hydropulseur sous la langue, dans l'oreille, le nez ou d'autres zones sensibles. Ce produit est capable de produire des pressions qui peuvent causer des dommages graves dans ces zones.
- Ne pas diriger l'eau dans le nez ou l'oreille. L'amibe potentiellement mortelle, *Naegleria fowleri*, peut être présente dans l'eau du robinet ou l'eau de puits non chlorée et peut être mortelle si l'eau est dirigée dans le nez ou l'oreille.
- Si votre médecin vous a conseillé de recevoir une prémédication antibiotique avant les interventions dentaires, vous devriez consulter votre professionnel des soins dentaires avant d'utiliser ce produit ou tout autre produit d'hygiène buccodentaire.
- Remplir le réservoir d'eau tiède ou d'autres solutions recommandées par les professionnels des soins buccodentaires seulement.

- Ne pas utiliser d'iode, de salin (solution saline) ou d'huiles essentielles concentrées insolubles dans l'eau de ce produit. L'utilisation de ces produits peut réduire la performance et la durée de vie du produit.
  - Si l'embout Pik Pocket<sup>MC</sup> (non inclus dans tous les modèles) se sépare du manche pour quelque raison que ce soit, jeter l'embout et le manche, et remplacez-les par un nouvel embout Pik Pocket<sup>MC</sup>.
  - Retirer tout bijou oral avant d'utiliser ce produit.
  - Ne pas utiliser si vous avez une plaie ouverte sur la langue ou dans la bouche.
  - Ne pas utiliser l'hydropulseur pendant plus de 5 minutes par période de deux heures.
  - Il n'y a pas de pièces réparables par le consommateur dans ce produit et il ne nécessite aucun entretien.
- Retirer le câble de chargement de l'appareil et remettre le couvercle du port de charge en place avant de remplir le réservoir.
  - Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un ensemble spécial offert chez le fabricant ou son agent de service.

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS





## TABLE DES MATIÈRES

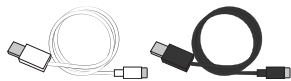
Description du produit	19
Première utilisation	20
Nettoyage et dépannage de l'hydropulseur Waterpik <sup>MC</sup>	23
Entretien de la batterie, mise au rebut/recyclage de la batterie, retrait de la batterie	24
Garantie limitée de deux ans	25

## SYMBOLES

Les symboles suivants peuvent apparaître sur votre produit et/ou son emballage. Certains de ces symboles peuvent ne pas être pertinents dans votre région et sont mentionnés à titre d'information seulement.

Symbole	Définition	Symbole	Définition	Symbole	Définition	Symbole	Définition
	Voir le manuel d'instructions		Dispositif d'alimentation amovible		Ne pas utiliser cet appareil sous la douche, dans une baignoire et ne pas l'immerger dans un liquide quelconque.		Marquage RCM (Regulatory Compliance Mark, conformité aux exigences de l'Australie)
	Fabricant		Tension en courant continu (CC)		Représentant autorisé dans l'Union européenne		Collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques.
IPX7 or IPX4	Code IP (indice de protection)		Tension en courant alternatif (CA)		Marquage CE (Conformité aux exigences de l'Union européenne)		
	Équipement de Classe II de la Commission électrotechnique internationale (CEI)		Ne pas immerger cet appareil dans un liquide quelconque.		Marquage UKCA (UK Conformity Assessed, conformité aux exigences de la Grande-Bretagne)		

1. Poignée d'alimentation
2. Interrupteur de pression/d'alimentation
3. Témoin de chargement de la batterie
4. Port de charge/couvercle
5. Embout
6. Bouton d'éjection de l'embout
7. Couvercle de remplissage du réservoir
8. Réservoir



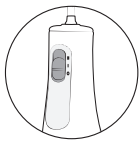
#### Câble de chargement USB

20032330-2 Blanc

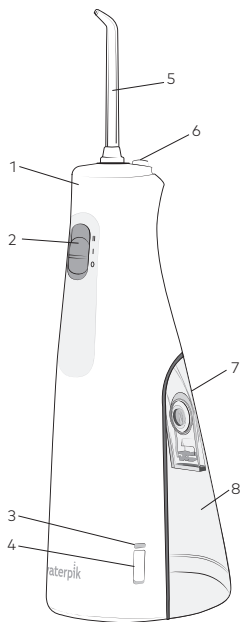
20032330-4 Noir



WF-20



WF-21



#### EMBOUS

##### A. Embout orthodontique\*

- Appareils orthodontiques/  
Utilisation générale

##### B. Embout Pik Pocket<sup>MC</sup>\*

- Poches parodontales/Furcations

##### C. Embout Plaque Seeker<sup>MC</sup>\*

- Implants/Couronnes/Ponts/  
Appareils de rétention/  
Utilisation générale

##### D. Embout jet classique\*\*

- Utilisation générale

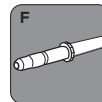
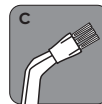
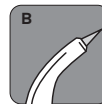
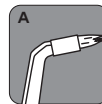
##### E Embout gratte-langue\*\*

- Haleine plus fraîche

##### F. Adaptateur de voyage

- Empêche les fuites d'eau  
durant le voyage

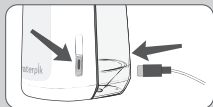
#### TOUS LES EMBOUS NE SONT PAS COMPRIS AVEC TOUS LES MODÈLES



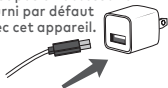
\* Remplacer tous les 3 mois \*\*Remplacer tous les 6 mois

Vous pouvez acheter les accessoires de recharge en ligne sur [www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca) ou par téléphone auprès de Water Pik, Inc. en composant le 1-888-226-3042.

## PREMIÈRE UTILISATION



Le chargeur mural USB n'est pas un accessoire fourni par défaut avec cet appareil.



### Chargement de l'appareil avant la première utilisation

Brancher le câble de charge USB à l'unité (USB-C), et ensuite au chargeur mural USB (USB-A).

Brancher ensuite le chargeur mural USB à une prise d'alimentation et charger l'unité pendant environ 4 heures.

**Remarque : Se reporter à la section PRÉCAUTIONS IMPORTANTES pour connaître les spécificités requises pour le chargeur mural USB.**

**Toujours s'assurer que les prises USB et les ports USB sont propres et secs avant de procéder au branchement.**

La DEL s'allume durant la charge. La DEL demeure allumée lorsque la charge est complétée et demeure allumée jusqu'à ce que le câble USB soit débranché du dispositif. La DEL clignote 8 fois lorsque vous avez terminé le nettoyage et lorsque la charge de la batterie est inférieure à 30 %.



**REMARQUE : S'assurer que l'unité est sèche avant d'ouvrir le capuchon de protection et de brancher le chargeur. Replacer le capuchon de protection après la charge et s'assurer qu'il soit bien logé (aligné à surface extérieure de la poignée).**

### Remplissage du réservoir

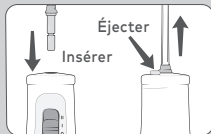
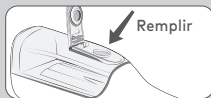
Avant de remplir, débrancher le câble de charge et replacer le couvercle du port de charge.

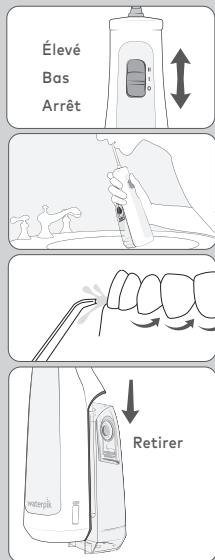
Soulevez le couvercle rabattable du réservoir et remplissez le réservoir d'eau tiède.

### Insertion et retrait des embouts

Insérer l'embout dans le centre de la partie supérieure de la poignée de l'hydropulseur. Appuyer fermement sur l'embout dans l'appareil pour l'emboîter. Pour retirer l'embout de la poignée, appuyer sur le bouton d'éjection de l'embout et le sortir de la poignée.

**MISE EN GARDE : n'appuyez pas sur le bouton d'éjection de l'embout lorsque l'appareil est en marche.**





### Ajustement du réglage de la pression

Il est possible de régler la pression de votre hydropulseur en glissant tout simplement l'interrupteur de pression/d'alimentation sur la poignée. Glisser l'interrupteur d'alimentation vers le haut à une reprise pour une basse pression (I) et à deux reprises pour une haute pression (II).

**Commencer au réglage le plus bas et augmenter au besoin.**

### Technique recommandée

Penchez-vous complètement par-dessus l'évier et placez l'embout dans la bouche. Dirigez l'embout vers le rebord de la gencive et mettez l'appareil en marche à la position ON (I).

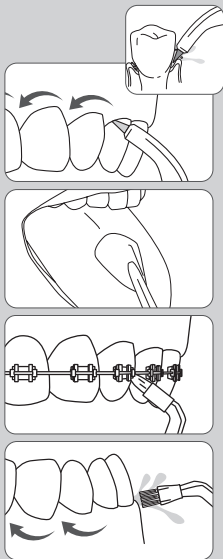
Pour les meilleurs résultats, commencez par les dents du fond et progressez vers les dents de devant. Faites glisser l'embout le long du rebord de la gencive et faites de courtes pauses entre les dents. Poursuivez jusqu'à ce que vous ayez nettoyé l'intérieur et l'extérieur des dents supérieures et inférieures.

Orientez le jet à un angle de 90 degrés vers le rebord de la gencive. **Fermez légèrement les lèvres pour éviter toute éclaboussure** mais laissez l'eau couler de la bouche dans l'évier. Tenez l'appareil droit pendant l'utilisation pour de meilleurs résultats.

### Lorsque le nettoyage est terminé

Mettre l'unité hors fonction (O). Vider tout résidu de liquide dans le réservoir.

Au besoin, on peut retirer le réservoir de la poignée d'alimentation en tirant tout simplement ce dernier vers le bas pour le dégager.



**REMARQUE : TOUS LES EMBOUTS NE SONT PAS COMPRIS AVEC TOUS LES MODÈLES.**

## UTILISATION DE L'EMBOU

### Embout Pik Pocket<sup>MC</sup>

L'embout Pik Pocket<sup>MC</sup> est spécialement conçu pour diriger l'eau ou les solutions antibactériennes dans la profondeur des poches parodontales. Pour l'utilisation de l'embout de Pik Pocket<sup>MC</sup> **sélectionnez le réglage de plus basse pression sur l'appareil.**

Placez l'embout souple à un angle de 45° contre une dent, et placez doucement l'embout sous le rebord gingival, à l'intérieur de la poche.

### Embout de nettoyage de la langue

Sélectionnez la plus basse pression sur l'hydropulseur, placez l'embout au centre/milieu de la langue vers le milieu de la bouche. Tirez vers l'avant en appuyant légèrement. Augmentez la pression selon vos préférences.

### Embout orthodontique

Pour l'utilisation de l'embout orthodontique, faites glisser doucement l'embout le long de la gencive; faites une brève pause pour broser doucement entre les dents et autour des composants de l'appareil orthodontique, avant de passer à la dent suivante.

### Embout Plaque Seeker<sup>MC</sup>

Pour l'utilisation de l'embout Plaque Seeker<sup>MC</sup>, placez l'embout très près de la dent pour que les soies de la brosse soient en léger contact avec la dent. Suivez le rebord gingival et marquez une brève pause entre les dents pour broser en douceur et permettre à l'eau de passer entre les dents.

### Utilisation de rince-bouche et d'autres solutions

Votre hydropulseur Waterpik<sup>MC</sup> peut être utilisé pour diffuser des solutions de bain de bouche et antibactériennes. Pour ajouter facilement d'autres solutions, retirez le réservoir (consulter la section « Lorsque le nettoyage est terminé ») et versez la solution par l'ouverture supérieure du réservoir. Si vous ajoutez de l'eau supplémentaire, vous pouvez remettre le réservoir en place et remplir complètement le réservoir par le couvercle de remplissage du réservoir. Après qu'une solution spéciale a été utilisée, rincez l'appareil pour éviter toute obstruction en remplissant partiellement le réservoir d'eau tiède, et en faisant fonctionner l'appareil avec l'embout orienté vers le lavabo jusqu'à ce que le réservoir soit vide.

### Nettoyage

Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau. Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le de la prise de courant. Nettoyez l'extérieur de l'appareil si besoin au moyen d'un chiffon doux et d'un nettoyant doux non abrasif.

Le réservoir d'eau est amovible pour en faciliter le nettoyage.

Il est recommandé de retirer et de nettoyer le réservoir toutes les semaines.

### Nettoyage des dépôts d'eau dure et nettoyage général

Des dépôts d'eau dure pourraient s'accumuler dans votre appareil selon la teneur en minéraux de votre eau. Si cela n'est pas surveillé, cela peut compromettre la performance. Nettoyage des composantes internes : verser une cuillerée à soupe de vinaigre blanc dans le réservoir rempli d'eau tiède. Orienter le corps de l'hydropulseur et l'embout vers l'évier. Mettre l'hydropulseur en position ON (Marche - I) et laisser l'hydropulseur fonctionner jusqu'à ce que le réservoir soit vide. Pour le rinçage, vider de la même manière le réservoir rempli d'eau tiède propre.

Ce processus devrait être complété tous les 1 à 3 mois pour assurer une performance optimale.



### Entretien de la batterie

Si l'hydropulseur doit être entreposé pendant une période prolongée (six mois ou plus), veiller à le recharger complètement avant de l'entreposer. Ne pas exposer l'appareil ou la batterie à des températures excessives.

### Mise au rebut et recyclage de la batterie



Li-ion

Ce produit contient une **batterie rechargeable au lithium-ion**. La batterie n'est pas remplaçable. En fin de vie du produit, ne pas le jeter dans les ordures ménagères ou les bacs de recyclage. Recycler dans le centre de recyclage le plus proche ou déposer au point de collecte des déchets dangereux, conformément aux réglementations locales et nationales.

Mettre au rebut sans tarder les piles épuisées. Garder hors de la portée des enfants. Ne pas démonter et ne pas jeter dans un feu. Pour toute question, contacter le service administratif local chargé des déchets.

**Remarque : La batterie rechargeable n'est pas remplaçable. Ne la retirer qu'à la fin de la durée de vie du produit. Ce processus est irréversible et annule la garantie du produit.**

### Retrait de la batterie

Pour retirer la batterie rechargeable en vue de son recyclage, la décharger complètement avant de la retirer.

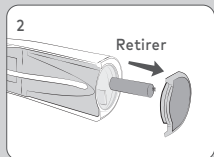
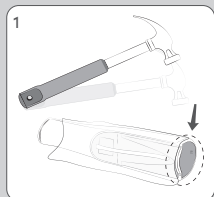
Respecter les consignes de sécurité élémentaires lors du retrait de la batterie comme suit. Protéger les yeux, les mains, les doigts et la surface de travail.

1. Retirer le réservoir et envelopper l'unité dans une serviette. Frapper avec un marteau jusqu'à ce que le couvercle inférieur se détache.
2. Sortir la batterie, couper les fils. Couper les fils un à la fois.
3. Recyclez/jetez la batterie au centre de recyclage le plus proche, ou déposez-la à un point de collecte de déchets dangereux, conformément aux réglementations locales et nationales.

### AVERTISSEMENT :

NE PAS couper les deux fils en même temps.

NE PAS démonter, percer, frapper, presser ou jeter la batterie au feu.





## Réparation/Entretien

Les hydropulseurs Waterpik<sup>MC</sup> ne possèdent pas de pièces électriques réparables par le consommateur et ne requièrent aucun entretien régulier. Pour toutes les pièces et accessoires, rendez-vous sur [www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca). Vous pouvez également appeler sans frais notre service à la clientèle au 1-888-226-3042. Indiquez les numéros de série et de modèle dans toute correspondance. Ces numéros sont indiqués sous la base de l'appareil.

Pour toute question supplémentaire, visitez le site [www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca).

Water Pik, Inc. garantit au consommateur initial de ce nouveau produit que ce dernier est exempt de vice de matériau et de fabrication pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat. Le consommateur doit fournir le reçu de vente initial de l'achat comme preuve d'achat et le produit complet (sur demande) afin d'appuyer une réclamation dans le cadre de la garantie. Water Pik, Inc. procédera, à sa seule discrétion, au remplacement du produit, à la condition que le produit n'ait pas fait l'objet d'un usage impropre ou abusif, qu'il n'ait subi aucune modification ou dommage après son achat, qu'il ait été utilisé conformément aux instructions et

uniquement avec des accessoires ou consommables approuvés par Water Pik, Inc. Cette garantie limitée exclut les accessoires et les consommables comme les embouts, etc. Une utilisation avec une tension incorrecte endommagera le produit et ANNULERA la garantie.

Cette garantie vous confère des droits spécifiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits; ceux-ci varient en fonction des lois de votre lieu de résidence.

WATER PIK, INC. REJETTE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, CE QUI INCLUT, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. CERTAINS ÉTATS OU CERTAINES PROVINCES N'AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, PAR CONSÉQUENT, CE QUI PRÉCÈDE POURRAIT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

## Limitation de responsabilité

Cette garantie limitée est votre unique recours contre Water Pik, Inc., et celle-ci ne peut être tenue responsable de tout dommage direct ou indirect, accidentel, spécial, conséquent, exemplaire ou autre, incluant, sans s'y limiter, les dommages de propriété survenant à l'issue de toute théorie de recouvrement, y compris statutaire, par contrat ou provenant d'un acte dommageable.

## Arbitrage

### ARBITRAGE EXÉCUTOIRE ET RENONCIATION AU DROIT D'AGIR EN JUSTICE ET AU DROIT À UN PROCÈS PAR JURY

En achetant, en installant ou en utilisant ce produit, vous acceptez que tout litige ou réclamation découlant de ou concernant votre achat, utilisation, modification, installation ou enlèvement de ce produit soit réglé par un arbitrage exécutoire. La décision de l'arbitre sera définitive et exécutoire. Le jugement sur la sentence rendue par l'arbitre peut être soumis dans toute juridiction compétente en la matière.

De plus, vous acceptez que vous n'aurez pas le droit de porter en justice toute réclamation découlant de ou relative à votre achat, utilisation, modification, installation, ou enlèvement de ce produit devant un tribunal ou à un procès avec jury portant sur cette réclamation.

L'arbitrage sur toute question est administré par l'American Arbitration Association et dirigé par un arbitre conformément aux règles d'arbitrage de protection des consommateurs de l'American Arbitration Association en vigueur au moment du dépôt de la demande. Le lieu de tous ces arbitrages est le Colorado et tout arbitrage de ce genre est soumis à la Federal Arbitration Act et à la loi du Colorado.

### RENONCIATION AU DROIT DE PARTICIPER À DES RECOURS COLLECTIFS OU DE PRÉSENTER DES RÉCLAMATIONS À TITRE DE REPRÉSENTANT

De plus, en achetant, en installant ou en utilisant ce produit, vous acceptez que l'arbitrage soit réalisé sur une base individuelle. Cela signifie que ni vous, ni nous, ne pouvons adhérer ou consolider les réclamations en arbitrage par ou contre d'autres acheteurs ou utilisateurs de produits Water Pik, Inc. ou le grand public. De plus, vous ne pouvez pas plaider devant un tribunal ou arbitrer toute réclamation en tant que représentant ou membre d'un recours collectif ou d'une prétendue représentation au nom du grand public, d'autres acheteurs ou utilisateurs de ce produit, d'autres personnes ou entités se trouvant dans la même situation ou dans le cadre d'une représentation par un procureur général privé.

### **DÉCLARATION DE CONFORMITÉ D'IC (CANADA)**

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris des interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré de l'appareil.



**Water Pik, Inc., a subsidiary of /  
une filiale de Church & Dwight Co., Inc.** 

1730 East Prospect Road  
Fort Collins, CO 80553-0001 É-U  
1-888-226-3042 (Canada)  
**[www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca)**

Designed and Tested in the USA. Made in China.  
Conçu et testé aux É.-U. Fabriqué en Chine.